

# يا عمال العالم اتحدوا!

## الاتحاد سيجاتي

العدد ١٧٩٦ ١٧ شعبان ١٣٩٦ هـ ٢٢/٧/١٩٧٦  
VOL 33-27-13.8. 1976

الشقيقة «زوهديخ»:

# لنوقف أعمال القراصنة البحرية الإسرائيلية

اسرائيل تفرض حصارا بحريا على سواحل لبنان الجنوبية لمنع وصول الامدادات للقوات الوطنية التقدمية!!

اسرائيل حيث جرى التحقيق معها. خطورة هذه الاعمال هي في انها ترتكب باسم حكومة وليس باسم «القطاع البحري» او «ارهابيين». واصفاً انه لا يمكن لاية دولة في العالم ان تصرف مثل عصابة ارهابية وان تمارس اعمال القراصنة. واعادت «زوهديخ» الى الذاكرة واقع ان اسرائيل هي التي تطالب دائما بحرية الملاحة البحرية، واعتزفت طريق ثلاث سفن اخرى كانت بحيرة في اتجاه مينائي صور وصيدا في جنوب لبنان.

ولقد اكدت هذه العمليات، التي تتناقى بحرية الملاحة البحرية الدولية، ان اسرائيل تقوم فعلا بفرض حصار بحري على جنوب لبنان بغية التضييق على القوات الوطنية، اللبنانية، الفلسطينية، التي تتعرض الان الى اشرس هجمة يمينية عليها. وبفرصها هذا الحصار لا تتدخل اسرائيل في شؤون لبنان الداخلية فحسب، بل تتقدم عونا مكثفا لقوات الجيشين الذين يرتكبون الجرائم الوحشية ضد القوات الوطنية في لبنان ومضيقها.

**مقتاتة «زوهديخ»**

تل ابيب - هذا وانتشلت الشقيقة «زوهديخ» من عتبات مينائها في صيدا، واطلقت في صالح قوى المقاومة اللبنانية والفلسطينية، مع الابرشية الارمنية.

اشارت «زوهديخ» بهذا العنصر الى ما نشر مؤخرا من قيام اسرائيل بتزويد الفيلبيين بالذخيرة، وتسلحها بالاسلحة، والاعتماد على اسرائيل في حال حرب معها. ووصفت «زوهديخ» هذه الاعمال بالقراصنة البحرية. واكدت ان لبنان

اسرائيل تسيق الخناق على الحركة الوطنية الفلسطينية والحركة الوطنية اللبنانية في مناطق لبنان الجنوبية التي تسيطر عليها القوى الوطنية واليسارية في لبنان ومنطقة التحرير. وكانت المصادر الاسرائيلية الرسمية قد ذكرت ان زوارق سلاح البحرية الاسرائيلي اعترضت سفينة تقبل توكية واسفرتها الى السفر الى لبنان واحتجازها في عرض البحر ومصادرة ما عليها من سلع وعتاد واعتقال عدد من ركبائها ونقلهم الى اسرائيل.

وقد ظهرت فيه تصريحات السادات الاعلامية وعدم جدية النظام المصري في بوقفه الاجابى الممان من منظمة التحرير في الانباء التي توالت مؤخرا. واكدت ان الرئيس السادات سيجتمع مع الرئيس السوري حافظ الأسد في دمشق في وقت قريب من كولمبو.

وتنهي حول الحملات الاعلامية وتبيل الفراء ومكان الاجتماع والزيارات التي تنهيك القوات الانزالية ودعمها بالقوات السورية من استعادة ما تعتبره حيوا من المقاومة الفلسطينية (اي تل الزعتر).

واضح في الوقت ذاته ان الدول العربية عامة لا تدري حبالا في السعي لحماية المقاومة الفلسطينية من حيل ترفيق في اضعافها على الرغم من مساندتها علنا.

وهكذا ملا ذهاب نداء رئيس اللجنة التنفيذية في منظمة التحرير ياسر عرفات الى زعماء الدول العربية ادراج الرياح. وكان ياسر عرفات في ندائه قد دعا الى انسحاب العرب الى تحمل مسؤوليتهم في تشديد الحرب الاعلامية وتعتيد الامة اللبنانية.

ومع هذا فالبرقية التي تنقل ان هذه التطورات تخلق اوضاعا مبرحة في لبنان على صفحة ٦ ع ٥.

بيروت - انهم راديو القوى الوطنية في لبنان اسرائيل بممارسة اعمال القراصنة البحرية على طول سواحل لبنان الجنوبية وبغلق ثلاث من السفن التي تلت راسية في ميناء صور اللبناني. ويعتقد ان هذه السفن افرقت بواسطة طوربيد اسرائيلي موجه في اطار محاولات اسرائيل في اضعاف الحركة الوطنية الفلسطينية والحركة الوطنية اللبنانية في مناطق لبنان الجنوبية التي تسيطر عليها القوى الوطنية واليسارية في لبنان ومنطقة التحرير.

وقد ظهرت فيه تصريحات السادات الاعلامية وعدم جدية النظام المصري في بوقفه الاجابى الممان من منظمة التحرير في الانباء التي توالت مؤخرا. واكدت ان الرئيس السادات سيجتمع مع الرئيس السوري حافظ الأسد في دمشق في وقت قريب من كولمبو.

وتنهي حول الحملات الاعلامية وتبيل الفراء ومكان الاجتماع والزيارات التي تنهيك القوات الانزالية ودعمها بالقوات السورية من استعادة ما تعتبره حيوا من المقاومة الفلسطينية (اي تل الزعتر).

واضح في الوقت ذاته ان الدول العربية عامة لا تدري حبالا في السعي لحماية المقاومة الفلسطينية من حيل ترفيق في اضعافها على الرغم من مساندتها علنا.

وهكذا ملا ذهاب نداء رئيس اللجنة التنفيذية في منظمة التحرير ياسر عرفات الى زعماء الدول العربية ادراج الرياح. وكان ياسر عرفات في ندائه قد دعا الى انسحاب العرب الى تحمل مسؤوليتهم في تشديد الحرب الاعلامية وتعتيد الامة اللبنانية.

ومع هذا فالبرقية التي تنقل ان هذه التطورات تخلق اوضاعا مبرحة في لبنان على صفحة ٦ ع ٥.

الانزالية اللبنانية على مقاومة المادافين الفلسطينيين البطولية في مخيم الصمود الحازم - تل الزعتر.

وقد سطر الدافعون الفلسطينيون الابطال خلال حوالي الشهرين وازار كرات الرجعية الوحشية المتعاقبة صفحات مجيدة من التضحية والذات، وبقتلها الكثيرين من اولئك المواطنين. واتضح من تطورات المعركة حول تل الزعتر ان الانباء التي شاعت حول حرب الانفاق على وقف اطلاق النار... او ترتيب هدنة مؤقتة لانسحاب القوات الاسرائيلية من مخيم تل الزعتر لم تكن اكثر من مآزير حدثت للسياسة التي تديرها القوى الرجعية في المنطقة. والرجعية الانزالية من احكام الخناق على المخيم واتجاهه بعد ان تزوت باحتشاد انواع الدعاية الثقيلة وحملت بمساعدة القوات السورية النعالة.

ومن هذا ينضح ان المسؤولين في تل الزعتر

وقد سطر الدافعون الفلسطينيون الابطال خلال حوالي الشهرين وازار كرات الرجعية الوحشية المتعاقبة صفحات مجيدة من التضحية والذات، وبقتلها الكثيرين من اولئك المواطنين. واتضح من تطورات المعركة حول تل الزعتر ان الانباء التي شاعت حول حرب الانفاق على وقف اطلاق النار... او ترتيب هدنة مؤقتة لانسحاب القوات الاسرائيلية من مخيم تل الزعتر لم تكن اكثر من مآزير حدثت للسياسة التي تديرها القوى الرجعية في المنطقة. والرجعية الانزالية من احكام الخناق على المخيم واتجاهه بعد ان تزوت باحتشاد انواع الدعاية الثقيلة وحملت بمساعدة القوات السورية النعالة.

ومن هذا ينضح ان المسؤولين في تل الزعتر

# تزايد اخطار تصعيد الحرب الاهلية في لبنان

## دورة اللجنة المركزية لاجل الشيوعي الاسرائيلي

### تقر رؤوس اقلام المؤتمر الثامن عشر

تل ابيب - عقدت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الاسرائيلي دورتها السابعة والعشرين في الخامس من آب الجاري واستمرت حتى السابع منه.

اشترك في الدورة اعضاء اللجنة المركزية. وراس الدورة سكرتير اللجنة المركزية الرفيق جمال موسى. والقي سكرتير عام الحزب الرفيق ماري فلتر محاضرة استعرض فيها رؤوس اقلام المؤتمر الثامن عشر السياسي والسكريتي.

وجرى نقاش في المواضيع التي وردت في المحاضرة، وقام المحاضر بتلخيصها، وقررت اللجنة المركزية، بالاجماع، المحاضرة والتلخيص.

وفي اثناء الدورة تم الى اللجنة المركزية الرفيق اسرائيل فانبرج، عضو اللجنة المركزية في السابق، ومن قدم اعضاء الحزب، فاولفت اللجنة المركزية دورتها ووفداها لاجل اعضاء لجنة الرقابة المركزية حدادا والقي الرفيق ماري فلتر كلمة تايينية مناسبة.

## حزب الامة اللبنانية مهون بانسحاب القوات السورية

### اتساع حركة الضامن مع القوى الوطنية ومنظمة التحرير

باريس - انهم قائد الحزب الشيوعي اللبناني شاول الامين العام للحزب، وتديم عبد الصمد عضو المكتب السياسي وامين اللجنة المركزية، في مؤتمر صحفي عقده في باريس يوم الثلاثاء الماضي، انهما الدول العربية واسرائيل بتقديم المساعدة لقوى البين في لبنان.

واكد قائد الحزب الشيوعي اللبناني، بان قوى البين في لبنان تتلقى الاسلحة والذخائر والمؤاد الغذائية وسائر انواع المساعدة عن طريق ميناء «جنوب» الذي تسيطر عليه حركة المقاومة في لبنان. وقسم ان القوى التقدمية وحركة المقاومة في لبنان في البداية الوساطة السورية.

واكد قائد الحزب الشيوعي اللبناني، بان قوى البين في لبنان تتلقى الاسلحة والذخائر والمؤاد الغذائية وسائر انواع المساعدة عن طريق ميناء «جنوب» الذي تسيطر عليه حركة المقاومة في لبنان. وقسم ان القوى التقدمية وحركة المقاومة في لبنان في البداية الوساطة السورية.

## ليس المهتم تليف اللجان والمجاس

### فالا هم انهاء سياسة الاضطهاد والقوي

زفت صحافة البلاط قبل ايام «بشرى» قرب تاليف المجلس الاستشاري العربي اليهودي بعصوية ثمانين مواطنا يتوزعون مناصفة بين اليهود والعرب.

واكدت ان رئيس الوزراء سيصدر مرسوم - فرمان - تعين المجلس خلال الايام القليلة القادمة وان نظامه الاساسي ينص على ان مهمته الجوهرية ستكون توسيع نطاق دمج عرب اسرائيل في الحياة الاجتماعية والاقتصادية في الدولة وتوطيد العلاقات والتعاون بين المواطنين اليهود والعرب.

وفي اطار صلاحيات المجلس الاستشاري بحث كافة قضايا المواطنين العرب ومحالات حياتهم وتاليف اللجان الفرعية لمعالجة الشؤون الاجتماعية والخدمات على انواعها والاسكان وحتى التصنيع.

وحتى تنشر «الانباء» اهتمام القراء العرب وتبرز جبهة المجلس لاحتل في خير «بشراها» يوم الاربعاء الماضي ان بعض الاوساط «اعربت عن تحفظها من فكرة تاليف المجلس الاستشاري العربي - اليهودي ووصفته بأنه سيكون بمثابة «بركان مصفر» في اليهودي المصري الاسرائيلي كما اعربت عن قلقها من احتمال شموله على اعضاء يمثلون تيارات سلبية!! ولكنها اضافت: «الا ان مؤيدي فكرة تأسيس المجلس والمبادرين اليها وعلى راسهم السيد اسحاق رابين يعارضون هذه المواقف بشدة»!

يقينا ان الجماهير العربية في هذه البلاد تسمرف ان مشروع المجلس الاستشاري، مثله مثل اللجنة الوزارية للشؤون العربية التي اقامتها الوزارة قبل قليل، يمثل ردود فعل السلطات على كفاحها من اجل حقوقها القومية والوطنية التي وصلت ذروة عالية في يوم الدفاع عن الارض العربية في يوم الارض المشهود.

ولكنها تعرف ايضا ان السلطات تلجا الى اسلوب تاليف اللجان وتنصيب المجالس الاستشارية لتحذير الرأي العام او اخفاء الحقائق لاجهاض الكفاح العادل. والقادى من ابناء هذا الشعب العربي في هذه البلاد يذكرون لجان التحقيق الملكية وغير الملكية التي افتتھا، الواحدة بعد الاخرى، الادارة البريطانية الانتدابية حتى تساعدها على تهذبة الانتفاضات القومية. وسرعان ما كانت تضع توصياتها على الرف بعد مرور المصافى.

ولهذا فلن تنق الجماهير العربية في لجنة وزارية جديدة او مجلس استشاري بهذا الاتساع، لانها تدرك اذراكا عتيقا ان السلطات تمي نهما اياها واضرار سياسة الاضطهاد القومي الشرسة بحياتها وبمستقبلها وفي وطنها، وانها ترفض الحلول العنقالية والمعدلة التي في وسعها وقف تلك الاملاء وازالة اسباب الاضرار.

والرئيس الوزراء «صاحب الرايستين» رياسة اللجنة الوزارية ورياسة المجلس الاستشاري قد اطلع شخصيا على بعض هذه الاضرار حين اجتمع بوفد عن المجالس المحلية العربية التي عليه بالفاء مصادرة الاراضي العربية الباقية... ولكنه رفض رفضا قاطعا الترفقة على تصعيد المصادرة او وقف عملية تهويد الجليل والمثلث والقب.

ولن تنأثر الجماهير العربية ابدا «بنفخ» بعض الاوساط من تسرب ميثلي «تيارات سلبية» الى ميثلي القوى الشعبية التي تناضل من اجل حقوق الاقلية العربية القومية في هذه البلاد. فقد علمتها الخبرة ان القوى الشعبية

## حزب الامة اللبنانية مهون بانسحاب القوات السورية

### اتساع حركة الضامن مع القوى الوطنية ومنظمة التحرير

باريس - انهم قائد الحزب الشيوعي اللبناني شاول الامين العام للحزب، وتديم عبد الصمد عضو المكتب السياسي وامين اللجنة المركزية، في مؤتمر صحفي عقده في باريس يوم الثلاثاء الماضي، انهما الدول العربية واسرائيل بتقديم المساعدة لقوى البين في لبنان.

واكد قائد الحزب الشيوعي اللبناني، بان قوى البين في لبنان تتلقى الاسلحة والذخائر والمؤاد الغذائية وسائر انواع المساعدة عن طريق ميناء «جنوب» الذي تسيطر عليه حركة المقاومة في لبنان. وقسم ان القوى التقدمية وحركة المقاومة في لبنان في البداية الوساطة السورية.

واكد قائد الحزب الشيوعي اللبناني، بان قوى البين في لبنان تتلقى الاسلحة والذخائر والمؤاد الغذائية وسائر انواع المساعدة عن طريق ميناء «جنوب» الذي تسيطر عليه حركة المقاومة في لبنان. وقسم ان القوى التقدمية وحركة المقاومة في لبنان في البداية الوساطة السورية.

## هجوم على «العال» ومحاولات تطويق العالم العربي

استنوبل - الوكالات - قام اربعة مسلحين، اول اسم الاربعاء، بالهجوم على طائرة ركاب تابعة لشركة «العال» الاسرائيلية في مطار استنوبل، اسفر عن قتل اربعة اشخاص وجرح اربع وعشرين آخرين. وقد التت القوات التركية القبطى على اثنين من المسلحين، واطلقت اتهما اعترفا بمعضوبتهما في «الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين»، التي يرأسها الدكتور جورج جيش. اما البقية على صفحة ٦ ع ٤.

## في ظروف استمرار الاضراب والمظاهرات في الضفة المحتلة يحاول ممثلو الدول الامبريالية خنق بديل لمنظمة التحرير

سلطات الاحتلال الاسرائيلي وتفيد الانباء ان الاضراب الذي اعلنه التجار واصحاب الكسكان لا يزال مستمرا حتى الان. كما انضم اليهم عمال وموظفو النقل. وفي نابلس وقعت اشتباكات بين المتظاهرين وقوات الامن الاسرائيلية.

واعلن السيد بسام الشكعة رئيس باقية نابلس ان السلطات الاسرائيلية تحاول الانتقام من اقارب نجار الضفة ان الضفة والقطاع يشهدان في هذه الفترة بتشديد القيود على التجارة عبر نهر الاردن.

وذكر السيد الشكعة ان الاسرائيليين اخذوا يمدون سيارات الشحن من على الجسور القائمة عبر نهر الاردن، وينمون في الوقت ذاته سيارات الشحن المحملة بمنتجات الضفة الشرقية. وتطورت مشيوية في الاراضي المحتلة.

وتذكرت صحيفة «الشعب» (امس)، ان الضفة والقطاع يشهدان في هذه الفترة بتشديد القيود على التجارة عبر نهر الاردن.

## هجوم جديد على اراضي الضفة

حيفا - مكتب الاتحاد - مصادرة عشرات الواف البونمان من اراضي الضفة المحتلة، وهدم عشرات القرى، وقطع مزرعاتها او رشها بالسموم، لم يسع شره سلطات الاحتلال الصهيونية، التي ضربت بالواتيق الدولية عرض الحائط.

لقد قامت هذه السلطات يوم الثلاثاء الماضي بمصادرة ٧٥٠ دونم من اراضي قرية الميزرية وعشرات البونمان من اراضي جبل الراس في الى كل من وزير الحربية والحاكم بيت جلا، بالإضافة الى تصعيدا الهجوم الاستيطاني الجديد على ترسة القدس العربية.

واذا هذا اطن اصحاب الاراضي معارضتهم لهذا الاجراء ورفضهم اية - البقية على صفحة ٦ ع ٤ -

## اقتصاد مخططات التهويد الى القدس العربية وسائر المناطق المحتلة

القدس - لمراسلة - بعد مصادرة معظم اراضي القدس العربية المحتلة، اجتمعت لجنة شؤون القدس الوزارية من اجل ما اسسته تطوير الاراضي وضواحيها.

كذلك يبدو ان السلطات لا تقصر في برامج التهويد على الجليل بل والمثلية والاسكان وميثلي «ادارة

## اخطار عودة سبيولا الى البرتغال

لشبونة - يبدو ان الجنرال البرتغالي اليميني، سبيولا، انذري من البرتغال بعد فشل محاولته الانقلابية في ربيع العام الماضي، يريد استغلال نجاح اليمين والتفتيرات السلبية التي طرأت على مسار الثورة البرتغالية مؤخرا، للعودة الى مزاوله النشاط السياسي اليميني في داخل البرتغال ذاتها.

فقد عاد هذا الاسوع الى لشبونة، في عودة هذا الجنرال الذي سيحاول حيث اعتقلته السلطات البرتغالية - جديدا للقاء بين القوى الفاشية من اليمين، وادعته - لمسة فعية - السجون، قرب العاصمة... لكن المراقبين السياسيين يعتقدون ان سبيولا ومن الجنرال سينيج في حمل حكومة سواريس على اطلاق سراح سبيولا وعدم تقديمه الى المحاكمة.

كانتو الفاشي في ٢٥ نيسان ١٩٧٤، ولكنه حين ادرك من هذه الحركة الجديدة، الامر الذي قد ترتب عنه انفجار أزمة سياسية حادة جديدة في البرتغال... الا ان المعلوم ان اوساطا واسعة في البرتغال تعارض، بشدة،

## السوري غوليوكار لوانغان رئيس بلدية روما

روما - انتخب هنا، يوم الاثنين الماضي، ولول مرة، العضو السوري الرفيق غوليوكار لوانغان رئيسا لبلدية روما، عاصمة ايطاليا.

والرئيس الجديد استاذ في تاريخ الفن. وقد انتخب في ٢٠ حزيران الماضي عضوا في مجلس بلدية روما مثالا عن العرب السوريين يترسون ببلديات العديد من المدن في دول اوروبا الغربية، وقد فاز الرفيق ارغان باصوات الاعضاء السوريين في مجلس البلدية واعضاء الحزبين، الاشتراكي والمفراطي، وكان فوز السوريين برئاسة بلدية روما محلا لاذلة الاشعار الدولية، غير ان منصب رئيس بلدية العاصمة الايطالية ظل الى ٢٧ سنة الماضية غير انه المراقبون وصفا نتائج الانتخابات نتيجة الانتخابات الاخيرة لمجلس بلدية

## السوري غوليوكار لوانغان رئيس بلدية روما

روما - انتخب هنا، يوم الاثنين الماضي، ولول مرة، العضو السوري الرفيق غوليوكار لوانغان رئيسا لبلدية روما، عاصمة ايطاليا.

والرئيس الجديد استاذ في تاريخ الفن. وقد انتخب في ٢٠ حزيران الماضي عضوا في مجلس بلدية روما مثالا عن العرب السوريين يترسون ببلديات العديد من المدن في دول اوروبا الغربية، وقد فاز الرفيق ارغان باصوات الاعضاء السوريين في مجلس البلدية واعضاء الحزبين، الاشتراكي والمفراطي، وكان فوز السوريين برئاسة بلدية روما محلا لاذلة الاشعار الدولية، غير ان منصب رئيس بلدية العاصمة الايطالية ظل الى ٢٧ سنة الماضية غير انه المراقبون وصفا نتائج الانتخابات نتيجة الانتخابات الاخيرة لمجلس بلدية

## اقتصاد مخططات التهويد الى القدس العربية وسائر المناطق المحتلة

القدس - لمراسلة - بعد مصادرة معظم اراضي القدس العربية المحتلة، اجتمعت لجنة شؤون القدس الوزارية من اجل ما اسسته تطوير الاراضي وضواحيها.

كذلك يبدو ان السلطات لا تقصر في برامج التهويد على الجليل بل والمثلية والاسكان وميثلي «ادارة







# التيه

للاداب والفنون والثقافة

أصدر الشاعر العربي  
يحيى بيبي مؤخرا مجموعة من  
شعره بعنوان : « منبؤ »  
صادق أفضل من جمالي  
يشع ..

وقبل ذلك بادر الى  
اصدار مجموعة شعرية  
بعنوان « جسر بين  
شاطئين » جمع فيها بقية  
من قصائد انسانية من انتاج  
الشعراء اليهود والعرب  
انتمت بالنظم الى اخوة  
الشعبيين والحياة افضل  
كذلك اصدر مجموعة  
شعرية اخرى تالفت من ٢٢  
قصيدة من انتاج الشعراء  
النوريين في العالم  
وفي البلاد ..

## بيبي الشاعر الظاهرة



ويحيى شاعر عبري أحب شعبه والشعب العربي  
الشقيق وكفر بحكام البلاد لانهم مارسوا سياسة الاضطهاد  
القومي واقتلوا اسوارا من الشوك والريب بل الحقد والكراهة  
بين شعبى هذه البلاد ..

وقد قادته تعلقه بشعبه وحده على مستقبله في هذه  
البلاد والنظرة الى الاخوة العربية اليهودية .  
وحبه شعبه وتعلقه بأخوة الشعبين تغلبا في الصراع  
الذي يعانيه كل شاعر بين الالتزام الانشائي والضياع الغيبي  
أو الذاتية المفرطة فكان ملتزما أشد الالتزام وسخر موهبته  
الفنية في المعركة الكبرى بين الخير والشر .. بين الجبال  
والقبح .. بين النعص الاممي والانفتاح الانساني .  
ولانه اختار هذا الموقع في المعركة الدائر رحاها على  
كافة الجبهات اتجه في ادائه الشعري الى الاسلوب المكثف  
والاقتصاد في الكلمات حتى تبرز الفكرة واضحة وعارية من  
الزينة لا يكتفي الضباب او يشوش عليها الرمز المفرق في  
الغيبية .

في بعض الاحيان لا تعتمد قصائده بضعة اسطر يريد  
ان تكون مطرقة ولا يهتم ان كانت مثالية في جملتها ..  
ولعل عنوان مجموعته الأخيرة يوحي بملفسته المتكلمة  
فمن يفضل ان يكون « منبؤا » في مجتمع ادباء القصر ومداحي  
النعص القومي ، وان يكون - وهذا الامم - صادقا ، من  
ان يكون جماليا قبيحا .. ففي رايه ان الاديب مهما يرتفع في  
مراتب الخلق الجمالي يبقى قبيحا اذا كان مضمون انتاجه  
مزيفا أو قوميا منعصبا يشيع فيه الحقد على الشعوب  
الأخرى .

وتصانده هذه المجموعة التي توجي عناوينها بمواضيعها  
« الحباية » و « شعبي » و « خرجت من روح أمي »  
و « هناك بديل » وغيرها تؤكد عمق جذور بيبي في تربة هذه  
البلاد وموقعه في المعركة وإيمانه بان لا هودة في المعركة .  
والحقيقة ان بيبي أصبح ظاهرة جمعة بين شعراء  
المبارك السياسية تستغزه دائما ولهذا يبادر الى  
الاتصال بالادباء والمثقفين العربيين ويحدثهم في نوة شعبية  
أو في ظاهرة مثيرة تأخذ شكل بيان يدعو السلطات الى الكف  
عن غلاظتها في الاضطهاد القومي وعن شرستها في ممارسة  
قمع نضال الجماهير العربية والتعدي على حقوقها .

طبعاً لا أزعج القسرة على الحكم على الشعر  
العبري .. وأنا أقصر باما من ان أحاول ترجمة قصيدة عبرية  
حتى بشكل تمسحي أو تصرف فضفاض ولكن كثيرا ما  
استمعت اليه يقرأ شعره فتأثرت من لهجته الصادقة ومن  
وجهته الانسانية .. وهذا في رأيي يقرر مكانته وفوره .

لقد قررت الكنيست ان تحتفل بعد عطلة الصيف  
بالشاعر العبري أوري زفي جرينبيرغ بمناسبة بلوغه الثلاثين .  
وذلك جسيمة بصورة مكنته توجه حكاه اسرائيل  
العام .. فالشاعر جرينبيرغ يحفل بالصدارة في الشعر العبري  
المعاصر .. ولكن صدارته بعد ذاتها ترمز الى المناخ السائد  
على الصعيد الرسمي . فهو من أشد غلاة النعص القومي .  
وبز سائر اقترانه في التعبير عن الحقد على العرب ..

ولذلك فالحق يقال به ، وقد تقرر بطلب من زميلته في  
النعص الاممي عضو الكنيست من اليمين المتطرف جينولا  
كوهين ، يمثل مصداقة رسمية على نهج ..  
ان يحظى بيبي في هذا العهد بأي تقدير من هذا النوع  
ولكنه سيبقى فخورا بأنه صادق وهذا أفضل من ان يكون  
جماليا مزيفا وقبيحا .

اميل توما

### الي توفيق زياد

بين اشجار الزيتون واللوز  
تتايلت السماء ذراع الفجر  
الشرق من عتبة  
يسا وادي عارة  
في جبالك وخضرة محياك  
وفي عمق جذورك سلايك وسلامي

بيبي

فانحرق ليتدفق النور

ايها الاصدقاء انضموا  
الى صفوفنا ..  
دعونا نغنى أغاني  
تجلل في المدينة  
في ساحاتها وشوارعها  
دمعوا اناسيدينا  
تعاثق كل بيت  
دعوها تهر بكل كوخ  
فستندسها جميعا  
فاذا لم احترق انجبا  
وتحرق أنت ..  
ونحترق نحن ..  
فكيف يمكن ان يتدفق  
من هذه الظلمات نور ؟

نظام حكمت

# في الذكرى المئذية لالف ليل

الف سارابسي



الفارابي ومناقشة أطروحات  
عن أعماله تظهر مساهمته  
الخلاقة في عدد كبير من فروع  
العلم والمعرفة .  
وفي مؤتمر موسكو وحده  
قرئت ٦٠ أطروحة في اقسام  
المؤتمر الثلاثة : الفارابي  
والفلسفة و « الفارابي  
والآراء الاجتماعية السياسية  
والاخلاقية » و « الميراث  
العلمي والرياضي للفارابي » .  
ومن الصعب جدا ان نجد  
في العصور الوسطى مثقفا  
يمكن مغارته بالفارابي من  
حيث مدى اهتماماته العلمية  
وسعة معرفته الموسوعية .  
فقد جمع الفارابي وطور في  
أعماله الانجازات العلمية  
للعالم القديم وعلوم الشرق  
القديم وفي العصور الوسطى .  
وقد أثرت أفكار الفارابي في  
الحضارة الأوروبية عن طريق  
مؤلفات ابن سينا ، وابن  
رشد وغيرهما . وقد ترجمت  
معظم مؤلفات الفارابي الى  
اللغة اللاتينية . وجدير بالذكر  
ان الفارابي كتب جميع  
مؤلفاته باللغة العربية التي كان  
لها في الشرق أهمية اللاتينية  
في أوروبا .  
وأكد الأكاديمي السوفييتي  
فدوسيف في مؤتمر آلا - آلا  
ان الفارابي اسهم كثيرا في  
تطوير حضارة الشرق وبالتالي  
الحضارة العالمية ككل . وقد  
دخل تاريخ العلم ليس كمتفرد  
عقري للفلسفة اليونانية  
وأول من قدم تعاليم أرسطو

احتفل قبل اسرع في  
مدينة حيفا بافتتاح « بناية  
الرياضة » الواقعة في مشارف  
جبل الكرمل الجنوبية .

وبهذه المناسبة ، أريد  
الاستار عن لوحة الحائط  
الضخمة التي تصدر البناية  
والتي تبلغ مساحتها  
٢٠٠ م مربع وهي من تصميم  
وتنفيذ الرسام والنحات  
غرشون كنيسل المستشار  
الفني للبلدية حيفا . وقد  
صاحب عمل اللوحة الجدارية  
عند جدار وتقاش حاد خرجا  
لإحياء فوز الرسام كنيسل  
الذي نطق دوائر الفنانين  
المسؤولين في الفن الاسرائيلي  
والذي يؤمن بشدة روح اللوحة التي  
تتمثل في فكرة دينامية ،  
التي أقرت حق الرسام  
كنيسل في الاشتراك في تفاعل الشكل والمضمون ، وفي الناس و « رجال الفن »

نوايسر القمصيح والزووان  
شعر ادوين شحادة  
نمتي في حقل القمح ، نمتي عن جبات زؤان  
نحرقها خوفا من أن نمتو تكبر كالسرطان  
نمتي كي نترك ما معنى الحركات ، ونبتي في محور دفع  
نمتلور  
نبتاري خلف مناريس الالغام ونشرب في الإقذاح دخان  
نلتفت ، الركب بدا ، ظلا مصلوبا في واجهة البيت ، نراه ،  
ننهج ، نخاف ، نقاتل حتى اللحد ، نجر انصوف عن  
الحنان .

نبتلح الطعم ، ننادي بالحق غضابا ،  
نصرخ حتى يخنقونش نغم الصوت المبحوح ...  
ونعرض كل شروط الصلح ، شروط الحرب ، وإيقاف  
النيران ،  
ننهان ، نرفع رايات بيضاء ، ونعقد صلحا  
شعبيا ، أهليا ، قوميا ، وطنيا ، دينيا ، طبقيا ،  
ونمود بصفيننا الرئاسي ، لنعدو داحس والفراء .  
لا فرق لدينا من منا الصادق والكاذب  
في أي صفوف موقعا ،  
فألوحت قصر ، والصاروخ عليه هدم بيوت الفير ...  
أثارت بيوت الفير ، وأهل بيوت الفير .  
يا أهل الدار !!  
من قال بان الجنس ، اللون ، الدين ، الطول ،  
العرض ؟  
من قال بان العقل سجين الخوف ؟  
من دون لسان ، دون عيون ،  
يبقي في ظل القوة ، ظل الأجهزة المصغرة  
حرفا ، عددا ، أو وجها في دفتر تعريف رسمي .  
نمتي ، نثاقتي ، نبتاعدي  
كالمسوح ، كقيم منزهة بالبرق  
ونرى هزم الانشعاع ، ونشمس انصبح جدارا  
ونفتش عن حبات زؤان  
نحرقها ، نحرق حقل القمح ، رفاق الامس ،  
لا وقت لدينا لا للكل ، ولا للحب ، ولا للهمس .  
يا أهل الدار  
دائرة الضوء تشر الدرب ، تهزق ستر الغيب  
ضباب الوهم ، فتتح للابداع جنان

و رغم ان الخالة كانت مشهورة  
بالشجاعة ، لكنها ، مع ذلك ، ولان  
بأحدى زوايا الغرفة وهي ترعد خوفا .  
وسادت المعجوز بصوت متهدج :  
- من انت ابنتي الفتاة البيضاء ؟  
كانت في حينها هيبت على ؟  
اجابت الفتاة البيضاء  
كانت في :  
- لاساني من اكون ؟ لقد جئت  
لاسلك .  
أنت بحاجة الى المساعدة ؟  
كانت المعجوز بحاجة الى المساعدة  
فلا . فلوها الوحيد بعاني من متاعب  
في الزرارة . الأمطار شحيحة ، وهو  
لا يكا . بجنى من المحصول ما يسد  
الريق . بل انه اخيرا ياته سيرو  
الزرارة ، الا انها لا توافقه الرأي ، از  
انها تتق بان الارض لا تفضل الفلاح .  
ولذلك اقترت من الفتاة البيضاء  
كانت قاتلة لها بشجاعة :  
- ان ابني فلاح ، غير ان اعانيه  
نذهب سدى ، في كل عام ، بسبب  
شحة الاطار ، فهل تستطيعين ان  
تساعدني ؟  
فكرت الفتاة البيضاء . كانت  
لحظة ، ثم قالت :  
- اجل .. استطيع مساعدته .  
سالت المعجوز :  
- وكيف ؟  
قالت الفتاة البيضاء :  
- استطيع اذمانحه الاموال الطائلة ،  
ولكن بشرط ان اسلمه علقه . واستطيع  
ان امنحه العلقه بدون مال ، فاي شرط  
نفضلين ؟  
أطرت المعجوز ثم قالت :  
- ابني فقير ، وهو بحاجة الى  
المال .  
بعد منتصف الليل ، حينما عاد  
احمد الى البيت ، لم يخبره اسمه  
بجناية الفتاة البيضاء . كان في  
اليوم الثاني ، قبل الفجر ، توجه

نحو العقول . شرع يحث الأروى ،  
وعند شروق الشمس ، اصطدم بمحاربه  
بشيء ما . بعد ان تفحصه اضح انه  
كثير من الذهب .  
لم يعد بهمه امر الحقل ، فقل  
راجعا الى البيت ، وفي الطريق سلبت  
الفتاة البيضاء كالتلح علقه !  
وصاف في الطريق رجلا من جيرانه .  
صعد احمد ، وقال له :  
- الا تريد ان امنحك ذهبيا ؟  
ظن الرجل ان احمد يمزح .  
واستغرب عندما أخرج له حقة من  
الذهب . وعلم اهل القرية بذلك ،  
فخرجوا يحيطون به فرحين متلهلين .  
الذي الذهب فوق رؤوسهم ، مثلما  
يقول النصارى الطولي فوق رؤوس  
الاطفال في الاعراس .  
ولما طمت امه بحقيقة الامر ، كادت  
تتوت من الحزن والغم .  
ونذرت بانها هي التي طلبت من  
الفتاة البيضاء كالتلح ان تسلبه  
الذهب .  
تعب الناس ، عندما راوا الولد  
احمد في اليوم الثاني ، وقد عاد يجر  
خلقه .. وظنوا ان جنونه قد تقادم ،  
فها فائدة العرانة بدون مطر ؟ وبرغم  
الجفاف استمر احمد يجر خلكه حتى  
حل الشتاء واحتار اهل القرية في  
أمرهم : ماذا سيكفون ؟ .. الذهب ؟  
انه لم يعد يملك ، والبقية الباقية  
منه لاساعد على الخروج من محتهم .  
فياها من حيرة كبيرة !!

ومن الجدير بالذكر انه كانت  
توجد في جزيرة يوري عدة ورش  
لمعالجة الاوسيديان ، اعتقادا  
على توزيع الأدوات في مختلف  
جزر البور ، وأمام انظارهم راح ينثر  
البور في الارض الحرونية . والى  
الايام كادت السماء قد تلبت ببعثي  
القديم ، تلتقي الجميون وراخوا  
يتراكمون نحو بيوتهم .. حيث  
بين الجزر في القسم الشمالي  
من المحيط الهادي وعلى

# الخصية جماعية

شعرناجي ظاهر

\* نحن المعرفة ، ونحن الشوق ..  
ونحن الشارع مهجورا  
نحن العشاق المنفيون ..  
نحن الرقصات الصوفية ، .. انغام الزار  
اصوات :  
\* نعلم دوما ان نذر في الوطن الساقط  
انفراج الفئس البسطاء  
ونستال قمح ترتقم مع هبات النسيم الشرقية  
\* نعلم دوما ان نيل افك يا وطني  
بالنجم وبالليل .. وبالامطار  
نبداءات :  
\* علمنا يا هذا الوطن المسيبي  
علمنا ان نصبر حتى لا نطعم منا الروح ..  
\* علمنا حين يصير الوادي مبيدا ..  
كيف تصير المسكن محلا عصا القرحال  
وموطن من يبيغي التصفر ..

## جدارية غرشون كنيسل

بالاعمال الاشتراكية في برلين  
الديمقراطية وفي موسكو .  
وعلى حد قولهم فان « هذا  
الاسلوب في الشكل والمضمون  
قد انتهى عهده مع موت  
يوسف ستالين ، ولم يعد له  
ذكر ، فهو يمثل الكاية في لون  
رمادي مسكوب على قطع من  
الالومنيوم يشكل اجساما  
غريبة في بلاد مثل اسرائيل -  
سماها زرقاء وصافية !! »  
بهذه الروح من « النقد »  
كتاب ١ . منتسما الذي يمثل  
فروا « السنويزم » في فيلات  
جبل الكرمل ونقاد اخر في  
العائلة الامريكية التي لها  
احفاد في اسرائيل ودول العالم  
المتعلم .

غير ان تلك الضجة المتعلبة  
التي اثرت حول اللوحة  
الجدارية هذه وحول قانونية  
الاشتراك في المباداة ، كانت  
المؤثرات الاخرى في عمل  
الفنان كنيسل مؤثرات  
كبيرة .. ومثيرة دلت على  
مقدرة وعلى درجة كبيرة في  
الابداع والتلاحم في تصوير  
المادة من اجل اغناء الهدف  
والمضمون . ان هذا الشكل  
من الانتقاد - يقول كنيسل -  
يعيد الانظار الى ايام المكارنة  
البيضة - الى الدور المبرمج  
لنقاد الفن ومتاحف البلاد  
التي تقفل ابوابها في وجه  
الفنانين الحقيقيين في  
اسرائيل .

الانص في نقل خبايا  
الايوسيديان من الجنوب الى  
الشمال . وفي البوت نفسه  
كانت تتمتع بمستوى حضاري  
رفع يؤهلها لكي لا تستورد  
الادوات الحجرية الجاهزة بل  
المادة الخام لها فقط ، لان  
جميع مراحل معالجة المواد  
الخام وفق نماذج معدة مسبقا  
كانت تتم في اهلها  
بالاصالة ، وتتفق مع تقاليدها  
الحضارية الخاصة .

وقد اكتشفت بعثة أثرية  
تابعة للمركز العلمي في الشرق  
الانص التابع لأكاديمية علوم  
الاتحاد السوفييتي برئاسة  
لينكوف الكنديديتات في العلوم  
التاريخية بقايا ثلاثة مساكن  
ومعمرين وطابية طعمة في موقع  
مدينة صغيرة قديمة بالقرب من  
قرية لازو في إقليم بريوريا .  
وكانت تغطي المساكن طبقة  
سميكة من الطين الامر الذي  
ساعد على اعادة بنائها بصفتها  
من البيوت الطينية . كما  
بقيت البيوتات انظام التدفئة  
ومختلف المواد المعدنية كرووس  
السهم والمقايض وحد الحراث  
وصرة العجلة ومسامير وبكرة  
وتقود وحلقة .

واكتسب قيمة خاصة  
بالنسبة لبلد الانار اكتشاف  
عيار في الحديد الزهر وزنه  
٩٣٠ غراما وقد كتبت عليه  
كنايات القرن الثاني عشر الى مكان  
صنعه والاخرى تشير الى انه  
قد صب في عام ١٢٠٦ .  
وبذلك عرف بشكل أكثر دقة  
تاريخ قيام المدينة المذكورة ،  
وحدد وقت وجود مجموعة في  
مدن إقليم بريوريا مثل  
شايغين وأثاني اوسكالي بأنه  
نهية القرن الثاني عشر وبداية  
القرن الثالث عشر .

فرولوف  
« من ابناء موسكو »



جدارية غرشون كنيسل على بناية الرياضة











